

**A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**

(negyedik tanács)

**2004. november 18-án****a C-87/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság ügyben <sup>(1)</sup>****(Tagállami kötelezettségszegés – 2001/17/EK irányelv – A biztosítótársaságok reorganizációja és felszámolása – Irányelv határidőn belüli átültetésének elmulasztása)**

(2005/C 19/14)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-87/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: E. Traversa és P. Léouffre), kontra Belga Királyság (meghatalmazott: E. Dominkovits) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. február 23-án benyújtott kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai J. N. Cunha Rodrigues, a negyedik tanács elnökeként eljárva, M. Ilešič (előadó) és E. Levits bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2004. november 18-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a biztosítóintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló, 2001. március 19-i 2001/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, a Belga Királyság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi a Belga Királyságot a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 85., 2004.4.3.

**A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**

(hatodik tanács)

**2004. november 18-án****a C-91/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága kontra a Svéd Királyság ügyben <sup>(1)</sup>****(Tagállami kötelezettségszegés – 2001/29/EK irányelv – Az információs társadalomban a szerzői és szomszédos jogok****egyes vonatkozásainak összehangolásáról – Átültetés elmulasztása az előírt határidőn belül)**

(2005/C 19/15)

(Az eljárás nyelve: svéd)

A C-91/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: K. Banks és K. Simonsson) kontra a Svéd Királyság (meghatalmazott: A. Kruse) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. február 25-én benyújtott kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (hatodik tanács), tagjai J.-P. Puissechet, a hatodik tanács elnökeként eljárva, S. von Bahr és J. Malenovský (előadó), bírák, főtanácsnok: J. Kokott, hivatalvezető: R. Grass, 2004. november 18-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen az információs társadalomban a szerzői és szomszédos jogok egyes vonatkozásainak összehangolásáról szóló, 2001. május 22-i 2001/29/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, a Svéd Királyság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi a Svéd Királyságot a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 94., 2004.4.17.

**A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**

(negyedik tanács)

**2004. december 2-án****a C-97/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága kontra az Olasz Köztársaság ügyben <sup>(1)</sup>****(Tagállami kötelezettségszegés – 2000/76/EK irányelv – Hulladékégetés – Irányelv átültetésének elmulasztása)**

(2005/C 19/16)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-97/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: R. Amorosi és M. Konstantinidis), kontra az Olasz Köztársaság (meghatalmazott: I. M. Braguglia, segítője: G. Fiengo) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. február 26-án benyújtott kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai M. K. Lenaerts, a tanács elnöke, N. Colneric és E. Levits (előadó) bírák, főtanácsnok: F.G. Jacobs, hivatalvezető: R. Grass, 2004. december 2-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a hulladékok égetéséről szóló, 2000. december 4-i 2000/76/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, az Olaszország nem teljesítette az irányelv, és különösen annak 21. cikke (1) bekezdése alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi az Olasz Köztársaságot a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 94., 2002.4.17.

2) Kötelezi Carlo Ripa di Meana-t a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 305., 2002.12.7.

## A BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

(második tanács)

2004. október 29-én

a C-360/02. P. sz. Carlo Ripa di Meana kontra Európai Parlament ügyben (<sup>1</sup>)

**(Fellebbezés – Volt európai parlamenti képviselő – Átmeneti nyugdíjrendszer – A nyugdíj folyósításának felfüggesztése a regionális tanács tagjává történő megválasztását követően – Megsemmisítés iránti kereset – Megerősítő aktus – Elfogadhatatlanság – Nyilvánvalóan alaptalan fellebbezés)**

(2005/C 19/17)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-360/02. P. sz. ügyben, Carlo Ripa di Meana, volt európai parlamenti képviselő, lakóhelye: Montecastello di Vibio (Olaszország), (képviseli: W. Viscardini és G. Donà ügyvédek) által a Bíróság alapokmányának 49. cikke alapján 2002. október 2-án benyújtott fellebbezés tárgyában, az elsőfokú eljárásban alperes, illetve ellenérdekű fél az Európai Parlament (meghatalmazottak: A. Caiola és G. Ricci), a Bíróság (második tanács), tagjai C.W.A. Timmermans (előadó), a tanács elnöke, C. Gulmann, J. Makarczyk, P. Kūris és J. Klučka, bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: R. Grass, 2004. október 29-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

1) A fellebbezést elutasítja.

## A BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

(második tanács)

2004. október 14-én

a C-288/03. P. sz. Bernard Zaoui és társai kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben (<sup>1</sup>)

**(A Közösség szerződésen kívüli felelőssége – Részben nyilvánvalóan alaptalan és részben nyilvánvalóan elfogadhatatlan fellebbezés)**

(2005/C 19/18)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-288/03. P. sz. ügyben, Bernard Zaoui, lakóhelye: Combs-la-Ville (Franciaország), Lucien Zaoui, lakóhelye: Netanya (Izrael), Stainné Déborah Zaoui, lakóhelye: Ramat Gan (Izrael) (ügyvéd: J. A. Buchinger) által a Bíróság Alapokmányának 56. cikke alapján 2003. július 3-án benyújtott fellebbezés tárgyában, az eljárásban másik félként az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: P. Kuijper, F. Dintilhac és C. Tufvesson), a Bíróság (második tanács), tagjai: C. W. A. Timmermans (előadó), a tanács elnöke, C. Gulmann, R. Schintgen, J. Makarczyk és J. Klučka, bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: R. Grass, 2004. október 14-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.

2) A Bíróság kötelezi Bernard Zaouit, Lucien Zaouit és Stainné Déborah Zaouit a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 171., 2003.7.19.